



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Air Transportation Regulations

Règlement sur les transports aériens

SOR/88-58

DORS/88-58

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on July 1, 2021

Dernière modification le 1 juillet 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on July 1, 2021. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 juillet 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Regulations Respecting Air Transportation**

1	Short Title
2	Interpretation
3	PART I General
3	Air Services excluded from the Application of Part II of the Act
4	Classification of Aircraft
5	Classification of Air Services
6	Liability Insurance
8.1	Financial Requirements
8.2	Provision of Aircraft with Flight Crew
8.5	Public Disclosure
10	PART II Domestic and International Licences and Reduction in Domestic Services
10	Domestic Licensing
14	Reduction or Discontinuance of Domestic Services
15	International Licensing
16	International Service Exclusions
18	Licence Conditions
21	PART III International Charters
21	DIVISION I General Provisions

TABLE ANALYTIQUE**Règlement concernant les transports aériens**

1	Titre abrégé
2	Définitions
3	PARTIE I Dispositions générales
3	Services aériens exclus de l'application de la partie II de la Loi
4	Classification des aéronefs
5	Classification des services aériens
6	Assurance responsabilité
8.1	Exigences financières
8.2	Fourniture d'aéronefs avec équipage
8.5	Divulgateion au public
10	PARTIE II Licences intérieures et internationales et réduction des services intérieurs
10	Licences intérieures
14	Réduction ou interruption du service intérieur
15	Licences internationales
16	Exemptions — Services internationaux
18	Conditions des licences
21	PARTIE III Services d'affrètement internationaux
21	SECTION I Dispositions générales

21	Operation of International Charters	21	Exécution de services d'affrètement internationaux
23	Powers of the Agency	23	Pouvoirs de l'Office
24	Carriage of Goods in Passenger Charters	24	Transport de marchandises — vols affrétés de passagers
25	Unused Space on Aircraft	25	Espace inoccupé d'un aéronef
26	Charter Permit	26	Permis d'affrètement
28	Notice and Post Facto Reporting	28	Avis et rapport après le fait
31	Evidence and Inspection	31	Preuve et examen
32	Commingling	32	Affrètements communs
33	Flexible Return of Passengers	33	Retour flexible de passagers
34	DIVISION II Passenger Resalable Charters	34	SECTION II Vols affrétés de passagers revendables
34	Charter Permit	34	Permis d'affrètement
76	PART IV [Repealed, SOR/2019-176, s. 13]	76	PARTIE IV [Abrogée, DORS/2019-176, art. 13]
104	PART V Tariffs	104	PARTIE V Tarifs
104	Interpretation	104	Définitions
105	DIVISION I Domestic	105	SECTION I Service intérieur
105	Application	105	Application
106	Exception	106	Exception
107	Contents of Tariffs	107	Contenu des tarifs
107.1	Interest	107.1	Intérêts
108	DIVISION II International	108	SECTION II Service international
108	Application	108	Application
109	Exception	109	Exception
110	Filing of Tariffs	110	Dépôt des tarifs
115	Filing Time	115	Délais

116	Public Inspection of Tariffs	116	Consultation des tarifs
116.1	Display of Terms and Conditions on Internet Sites	116.1	Publication des conditions sur les sites Internet
117	Unit Tolls	117	Taxes unitaires
118	Charter Tolls	118	Taxes d'affrètement
119	Currency	119	Devises
120	Manner of Tariff Filing	120	Modalités de dépôt
122	Contents of Tariffs	122	Contenu des tarifs
124	Supplements	124	Suppléments
125	Symbols	125	Symboles
126	Reference to Orders	126	Renvoi à un arrêté
127	Disallowance	127	Refus
127.1	Rejection	127.1	Rejet
128	Cancellation of Tariffs	128	Annulation des tarifs
129	Suspensions and Disallowances	129	Suspensions et refus
130	Changes in Tariffs	130	Modification des tarifs
131	Terms and Conditions of Tariffs	131	Conditions des tarifs
132	Routing Guides	132	Répertoire des itinéraires
133	Concurrences	133	Adhésions
134	Powers of Attorney	134	Procurations
135	Adopted Tariffs	135	Tarifs adoptés
136	PART VI Service Schedules	136	PARTIE VI Indicateurs
136	Application	136	Application
136.1	Validity of Service Schedules	136.1	Prise d'effet des indicateurs
137	Filing of Service Schedules	137	Dépôt des indicateurs
139	Contents of Service Schedules	139	Contenu des indicateurs
140	Form of Service Schedules	140	Présentation des indicateurs
141	Public Inspection of Service Schedules	141	Consultation des indicateurs
142	Operating Without Filing Amendments	142	Exploitation sans dépôt préalable de modification